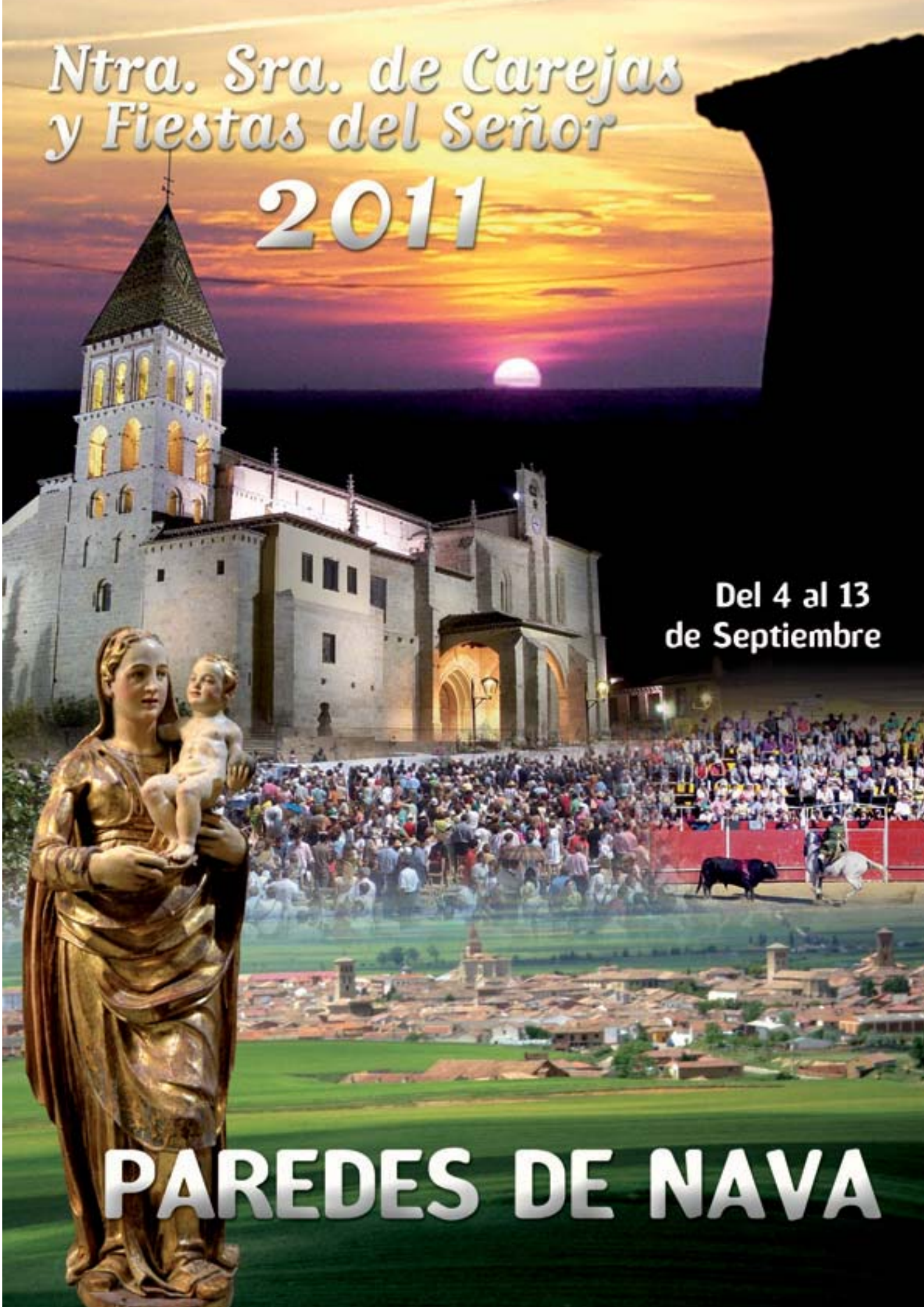


*Ntra. Sra. de Carejas  
y Fiestas del Señor*  
**2011**

**Del 4 al 13  
de Septiembre**

**PAREDES DE NAVA**



# Actividades de Homenaje al 450 aniversario de la muerte de Alonso Berruguete

**450** Aniversario  
**ALONSO BERRUGUETE**  
1561-2011



*Conciertos.*



*Firma Convenio con la Fundación Siglo.*



*Presentación del  
Proyecto Cultural.*



*Semana Cultural. Colegio Alonso Berruguete.*



*Premios "diez para diez".*



*Intercatia.*



*V Recital de poesía.*





**M**e honra el dirigirme un año más, a todos mis paisanos, en estas fechas en las que nos disponemos a celebrar las fiestas de Nuestra Señora de Carejas y las Fiestas del Señor, fiestas entrañables que todos los años nos convocan, nos reúnen y además nos sirven de escaparate para mostrar a todos los que nos visiten nuestro rico patrimonio, nuestra cultura, nuestras tradiciones, nuestros valores... Unas fiestas llenas de tradición lo que las hace ser únicas y a la vez diferentes, ya que cada año las vivimos con renovada ilusión y entusiasmo.

En esta ocasión, tiene para mí un especial significado, el reconocimiento renovado al trabajo realizado durante muchos años, un reconocimiento al compromiso con Paredes y con todos sus vecinos, de ahí, que de nuevo nos habéis otorgado esa confianza mayoritaria para continuar trabajando por Paredes y sus gentes.

Quiero aprovechar este momento, para agradecer de corazón todo vuestro apoyo, cariño y confianza en nosotros y por ello debemos corresponderos con trabajo, responsabilidad y compromiso para seguir mejorando el futuro de nuestro pueblo, contando con todos vosotros, con vuestra participación y colaboración en esta nueva etapa.

También, este año, es un año especial para Paredes, estamos celebrando el 450 aniversario de la muerte del insigne escultor paredesino Alonso Berruguete, aniversario que debe servir para que el desarrollo de todas las actividades, estimulen la difusión y el conocimiento del artista en los lugares donde desarrolló su actividad artística y muy especialmente en su villa natal y a su vez debe servir para dar un impulso económico y social a esta tierra, y por ello gracias a la Junta de Castilla y León, a la Diputación Provincial, a las asociaciones y colectivos y en general a todos los paredesinos que colaboran con entusiasmo.

Detenerse y echar la vista atrás, nos sirve para tomar perspectiva y sobre todo para tomar impulso. Ver el camino recorrido por nuestro municipio y vislumbrar con optimismo el que nos

queda por recorrer. Pues hay que luchar por un futuro que no viene fácil para nadie. Estamos viviendo una etapa de crisis económica, pero Paredes debe de seguir adelante con sus proyectos mejorando cada día en infraestructuras y servicios, con sus proyectos de creación de empleo y de mejora de calidad de vida de sus vecinos.

Tenemos que seguir construyendo el presente y el futuro para hacer un pueblo mejor. Un pueblo se forja y construye mediante la unión, el esfuerzo, el respeto, y la buena convivencia. Se hace fuerte con ilusión y amor al pueblo.

Por eso, Paredes debe ser optimismo, para sentirnos más unidos a nuestro pasado, más orgullosos de nuestro presente y más seguros de nuestro futuro.

Y hablando de fiestas, quiero asimismo expresar mi agradecimiento más sincero a todas aquellas personas que ayudan en el buen desarrollo de las fiestas: a los colectivos, a las empresas colaboradoras, trabajadores municipales y muy especialmente a la peñas que contribuyen a la grandeza y colorido de las fiestas.

Mi felicitación a la Comisión de fiestas y a todos los que habéis querido participar con vuestra ilusión, trabajo y dedicación, confeccionando un programa ambicioso para que sean unas fiestas inolvidables y de participación.

Es también una magnífica ocasión, para mejorar nuestra relación y convivencia con nuestros vecinos y todos juntos compartir la euforia y la alegría de esta fiesta.

Al mismo tiempo intentar ser una ventana abierta que muestre un pueblo unido, culto, abierto y fiel a sus costumbres y tradiciones con ganas de divertirse y a su vez primando los valores de respeto, concordia y solidaridad.

Divertíos lo máximo posible con todo lo programado y que la hospitalidad que nos caracteriza se plasme para nuestro propio disfrute y para quienes nos visiten y se acerquen en estos días a nuestro pueblo.

Un recuerdo especial, a los que nos dejaron para siempre y que no estarán con nosotros estos días, pero si permanecerán en nuestros corazones y un fuerte abrazo a todas estas familias, sabed que estamos muy cerca de vosotros.

Mi agradecimiento especial y sincero a nuestro pregonero oficial por su interés y compromiso adquirido con Paredes y los paredesinos.

Felicidades a las Reinas y a los homenajeados en estas fiestas.

¡Bienvenidos todos a la fiesta!. Es momento de cantar, de reír, de bailar, de hacer un paréntesis en la rutina diaria, de divertirse y de mostrar lo mejor de nuestro pueblo y de nosotros mismos a todos los que vengan y se unan a nuestra fiesta.

**¡FELICES FIESTAS!**  
**¡VIVA PAREDES DE NAVA!**

LA ALCALDESA  
Mª Montserrat Infante Pescador



## Luis-Domingo González

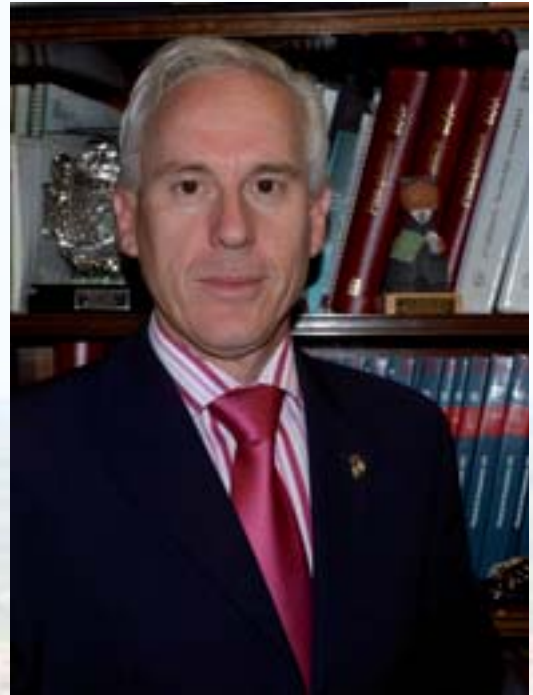
### Pregonero de las Fiestas 2011

Yo, Luis-Domingo González Núñez, natural del villorrio burgalés de Río Quintanilla –que dista poco más de diez leguas al norte de la capital- y al presente vecino de la ciudad de Palencia, vengo a presentarme para conocimiento de todos los lectores de este conformado texto que encierra todos los acontecimientos y entretenimientos que tendrán lugar en la Señorial Villa de Paredes durante los próximos festejos.

Sepa su merced que vine al mundo en el año del Señor de 1962, primero entre tres hermanos, y tuve una crianza rural hasta que mis esforzados padres Luis y Constantina decidieron mandarme al Seminario con el fin de hacer de mí un “hombre de provecho”. Doy fe que allí hice cuanto pude y supe, y hasta un hombre me hice; pero los designios divinos –que conmigo fueron más humanos– comenzaron a perturbar mi paz y me condujeron no a los estudios teológicos sino a los mundanos de la enseñanza que a bien tuve rematar con licenciatura en Valladolid.

Participé en política desde la temprana edad de veintinueve años, unas veces como Alcalde, otras como Diputado y las más como Procurador. Tras estos tumbos y otros derroteros el destino me recompensó este año del Señor de 2011, contando yo cuarenta y nueve años de edad, con un honor jamás imaginado por mí, Delegado de la Junta para llevar la Gobernanza del antiguo reino de León y Castilla en la muy ilustre provincia de Palencia.

Volviendo al tema de su interés, sólo pudo ser la providencia la que permitió que hace ya más de veinte años conociera y entablase cierta relación con una libre doncella que respondía al nombre de M<sup>ra</sup> Carmen, con la que contraí santo matrimonio el año del Señor de 1994. Al poco de tomar contacto con las gentes paredañas comencé a tener conocimiento



que me había unido de por vida a una nieta de la “Teofilines” e hija de Carmen “La Polla”, afincada en el pago del Corro del Campillo y unida en casamiento con noble herrador llegado de Cisneros.

A partir de entonces, y aún mucho antes, raro era el fin de semana que, junto a la familia precitada, no me dejase caer por la muy ilustre villa señorial, real y condal de Paredes de Nava, donde alberga casa y vida mi única cuñada, que responde al nombre de Margarita y que emparentó con hijo, por aquí dicen, de la familia a la que apodan Poserna.

En esto estábamos cuando la diosa fortuna, y tengo para mí que algo empeño de mi mujer y mío propio, hizo que me trajera el año del Señor de 1999 el único vástago tenido hasta el momento, una inquieta rapaza llamada Nazaret que tanta guerra ofreció de bebé como paz y alegría cuando ya va camino de hermosa y lozana mujer.

Muchas más cosas de mi relación con Paredes podría contar, pero lo principal, creo, va todo dicho y de lo demás dejaré constancia en mi oficio accidental de pregonero. No obstante, antes de concluir tengo que dejar aquí escrito que yo, de principio, me resistí a tal menester por considerarme hombre poco adecuado para tal fin. De nada me sirvió. Y aquí estoy esperando el día de parir el pregón. Mentiría si dijera que no me embarga ningún temor y algún escalofrío. Así que os dejo y prometo a todos los feligreses de estos pagos, para tal día, conocer palmo a palmo sus lugares y costumbres y formarme una idea cabal de “su ciudad”, que dicho sea de paso y después de veinte largos años acudiendo y emparentando con ella, he venido a considerarla como mía y a la que espero y deseo prestar grandes servicios.



**REINA DE LAS FIESTAS**  
**VERÓNICA HINOJAL DEL SORDO**

*Me siento orgullosa de ser paredaña y de poder representaros en estas fiestas*

*Espero que podáis disfrutar y compartir estos días acompañados por los vecinos y visitantes para que estas fiestas sean únicas e inolvidables*

**¡VIVA LA VIRGEN DE CAREJAS!**  
**¡VIVA LOS BENDITOS NOVILLOS!**

**REINA DE LAS PEÑAS**  
**LETICIA MARTÍNEZ IBÁÑEZ**

*Saludo a todos los paredaños, emigrantes y peñistas que se acercan a las Fiestas del Señor, 2011.*

*Paredes de Nava se vestirá de color y alegría y todos nos uniremos un años mas, a la gran fiesta que inundará las cales de esta Villa.*

*Para todos deseo unas Felices Fiestas del Señor 2011.*

**¡VIVA LA VIRGEN DE CAREJAS!**  
**¡VIVA LOS BENDITOS NOVILLOS!**

**REINA DEL PAREDEÑO AUSENTE**  
**NATALIA MELENDRE MARTÍN**

*Estoy muy orgullosa de mis raíces Paredañas y quiero comparti con vosotros estos días de alegría, jolgorio y diversión.*

*Quiero que paredes sea para todos como su segunda casa donde nos sintamos acogidos*

**¡VIVA LA VIRGEN DE CAREJAS!**  
**¡VIVA LOS BENDITOS NOVILLOS!**



## 4 DE SEPTIEMBRE, DOMINGO

---

- 09:00 h.: **IX Certamen Nacional de Pintura Rápida "Pedro Berruguete"**  
Inscripciones de 09:00 a 11:00 h. en el Ayuntamiento.  
17:30 a 18:30 h. entrega de obras en el Ayuntamiento
- 10:00 h.: **En caminos varios del término municipal de Paredes de Nava celebración de Prueba Automovilística III Tramo Cronometrado**, más información en [www.escuderialasnavas.com](http://www.escuderialasnavas.com)
- 20:00 h.: **Entrega de premios a los ganadores del Certamen de Pintura Rápida y de los Torneos de Verano** en el Salón de actos del Ayuntamiento.

## 6 DE SEPTIEMBRE, MARTES

---

- 12:00 h.: En el Salón de Actos del Ayuntamiento **programa en directo de Radio de la Cadena COPE "Así son las mañanas de COPE Palencia**.
- 20:30 h.: En el Salón de actos del Ayuntamiento **Pregón Taurino a cargo de D<sup>a</sup> EVA PEÑA**, periodista y especialista en periodismo taurino, presentado por el Ganadero D. Antonio Bañuelos García y **presentación de la Feria Taurina 2011 en Paredes de Nava** por la empresa palentina LANCES TOREROS.

## 7 DE SEPTIEMBRE, MIÉRCOLES

---

- 18:30 h.: En el Polideportivo Municipal, **Campeonato de Tanga**, inscripciones de 18,30 a 19,00 h., organizado por Guillermo Plaza.
- 21:00 h.: En el Centro de Interpretación "Tierra de Campos" Iglesia de San Martín: **Proclamación de las Reinas de las Fiestas**.
- Verónica Hinojal del Sordo. **Reina de las Fiestas**.
  - Leticia Martínez Ibáñez. **Reina de las Peñas**.
  - Natalia Meledre Martín. **Reina del Paredño Ausente**.
- Pregón Oficial a cargo de D. Luis Domingo González Núñez, Delegado Territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia.**
- Saludo de la Sra. Alcaldesa D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Montserrat Infante Pescador.**
- Homenaje al Paredño de Mayor edad** en nuestras Fiestas que no hayan sido homenajeados en años anteriores.
- Homenaje al futuro:** Al último niño/a recién nacido.
- La presentación de los actos correrá a cargo de Mercedes Infante Castellanos y Roberto Rodríguez Salvador**, (Realizadora y Periodista de Canal Plus), **con la colaboración de Carmen Infante Pérez**.
- Al terminar el acto se celebrará una **cena para todos los que quieran participar**, previa reserva y pago en el Restaurante La Venta.
- 00:00 h.: En la Plaza de España **actuación del Grupo Musical Tercer Traste**.

## 8 DE SEPTIEMBRE JUEVES

---

- 06:30 h.: En la Iglesia de Santa María inicio del **Rosario de la Aurora**, a continuación de la llegada a la Ermita, **Misa del Alba**. Después del Rosario y en la Pradera de la Ermita de Ntra. Sra. de Carejas: **Gran Chocolatada** ofrecida por el Ayuntamiento colaborando la Peña los Cuatrerros.
- 12:00 h.: **Santa Misa presidida por el Excmo. y Reverendísimo Sr. D. Esteban Escudero Torres, Obispo de la Diócesis de Palencia, que se celebrará en la Ermita en Honor de Ntra. Sra. de Carejas**, con la asistencia de la

Corporación Municipal, Reinas y demás autoridades, con ofrenda floral de las Reinas de las Fiestas.

En la Pradera **MUESTRA ALIMENTOS DE PALENCIA**, organizado por la Diputación Provincial de Palencia.

**18:30 h.:** En la pradera de la Ermita: **Santo Rosario y Procesión con la Virgen**. Seguidamente **Merienda** tradicional amenizada con acompañamiento musical.

**23:30 h.:** En la Plaza de España **actuación de EVA GIJON con el espectáculo "Sentimiento"**.

## 9 DE SEPTIEMBRE VIERNES

**17:30 h.:** En la Plaza del Ayuntamiento, **concentración de Peñas y Gran Chupinazo inicio de Fiestas**. A continuación la Corporación Municipal, Reinas y demás autoridades acompañadas por **Gigantes y Cabezudos**, así como la **Charanga** recorrerán los Barrios del Municipio: San Martín, Santa María, San Juan y Santa Eulalia y procederán a la imposición de escarapelas, a continuación **desfile de Peñas** hasta el Barrio del Pilar, finalizando con una **Gran Chori-zada**.



**18:00 h.:** En el Polideportivo Municipal, **Torneo por parejas Fiestas del Señor 2011**, 3º y 4ª puesto en modalidad PALETA GOMA.

**23:30 h.:** En la Plaza de España **Gran Concierto a cargo del Grupo "MEDINA AZAHARA"**



## 10 DE SEPTIEMBRE SÁBADO

**12:00 h.:** **Espectacular Encierro infantil "Los Segovianos"** para todos los niños, Salida de la Plaza del Castillo, recorriendo las Calles: Juan Antonio Nájera, Plaza del Castillo, Calle Pastoras, finalizando en la Plaza de Toros, con sorpresas durante todo el recorrido, con la colaboración de **DAVID RETUERTO SÁNCHEZ y JAVIER GARCIA FERNANDEZ**.

**17:00 h.:** En la C/ General Franco **Concurso de Autos Locos**, con premio al coche mejor decorado y al más veloz.

**20:00 h.:** En la Plaza de Toros **XI Concurso de Cortes** para aficionados, con premios para los participantes, Y **suelta de vaquillas** al estilo tradicional, más información en carteles de mano.

**01:00 h.:** Hasta altas horas de la madrugada en la Plaza de España **Gran Verbena popular**, amenizada por la **Macro Discoteca ONDA FUTURA**.



## 11 DE SEPTIEMBRE DOMINGO

**08:30 h.:** **Gran Encierro de reses bravas**, salida de la plaza de toros con recorrido de ida y vuelta, recorriendo las calles: cruce de Circunvalación, Pastoras, Plaza del Campillo, Juan Antonio Nájera y Plaza del Castillo. Y regreso por las mismas calles a la Plaza de Toros. Con acompañamiento de la Charanga. A continuación en la Plaza de Toros, **suelta de vaquillas**.



**12:30 h.:** En la Iglesia de Santa Eulalia solemne Misa cantada por la **CORAL PAREDEÑA**, con la asistencia de la Corporación Municipal, Autoridades y Reinas de las Fiestas.

A continuación **procesión** con el siguiente recorrido, Plaza Calvo Sotelo, C/. Corpus Cristi, hasta Santa María y regreso a Santa Eulalia. A continuación **concierto a cargo de la Coral Paredeña**.

Una vez finalizado el acto litúrgico, la **Charanga** amenizará la fiesta por las calles de la localidad.

**17:30 h.:** En la Plaza de Toros **Gran corrida de Toros**, donde se lidiaran 6 hermosos toros, más información en carteles taurinos. A continuación **suelta de vaquillas** al estilo tradicional.

**22:33 h.:** En el Barrio del Pilar (Frente a la Estación), **Espectáculo cargado de humor "Flamingo Inflamable"**, con malabares, equilibrios y sorpresas.

**00:00 h.:** En el recinto del Polideportivo Municipal, quema de la **1ª. Colección de Fuegos Artificiales**.

**00:15 h.:** Hasta altas horas de la madrugada en la Plaza de España: **Gran Verbena popular** amenizada por la **Orquesta COLORES**.

## 12 DE SEPTIEMBRE, LUNES

**11:00 h.:** En la Iglesia de Santa Eulalia misa en memoria de nuestros difuntos, acompañada por el **Coro Juvenil Parroquial**. Realizando ofrenda floral por todos ellos a cargo de las Reinas de las Fiestas.

**12:00 h.:** **Gran Encierro de reses bravas**, salida de la plaza de toros con recorrido de ida y vuelta, recorriendo las calles: cruce de Circunvalación, Pastoras, Plaza del Campillo, Juan Antonio Nájera y Plaza del Castillo. Y regreso por las mismas calles a la Plaza de Toros. Con acompañamiento de la **Charanga**. A continuación en la Plaza de Toros, **suelta de vaquillas**.

La Charanga animará la fiesta por las calles de la localidad.

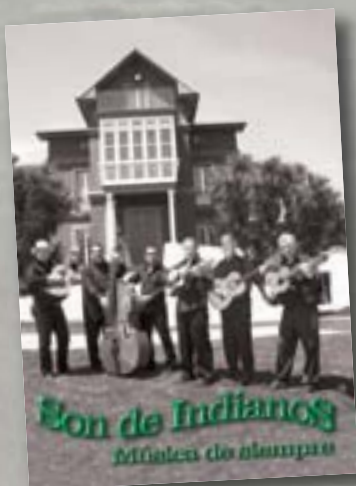
**13:00 h.:** **Espectáculo Infantil** para los más pequeños, hinchables: Araña Mecánica, Superhéroes etc.

**17:30 h.:** En la Plaza de Toros: **GRAN FESTIVAL TAURINO "Homenaje de Paredes de Nava a los TOREROS PALENTINOS"** más información en carteles taurinos. A continuación **suelta de vaquillas** para **Cortes de Jóvenes Promesas**, y disfrute de aficionados. Con la colaboración de **DIEGO NESTAR ROJO**.

**22:00 h.:** En la Plaza de España **concierto de Habaneras** por el Grupo **"SON DE INDIANOS"**.

**00:00 h.:** En el recinto del Polideportivo Municipal, quema de la **2ª. Colección de Fuegos Artificiales**.

**00:15 h.:** Hasta altas horas de la madrugada en la Plaza de España: **Gran Verbena Popular**, amenizada por la **Orquesta IRIS**.



## 13 DE SEPTIEMBRE, MARTES

**09:30 h.:** En el Polideportivo Municipal, **Campeonato de Rana**, inscripciones de 9:30 a 10:00 h., y a continuación comienzo del Campeonato, organizado por José Guerra.

**12:00 h.:** **Gran Encierro de reses bravas**, salida de la plaza de toros con recorrido de ida y vuelta, recorriendo las calles: cruce de Circunvalación, Pastoras, Plaza del Campillo, Juan Antonio Nájera y Plaza del Castillo. Y regreso por las mismas calles a la Plaza de Toros. Con acompañamiento de la **Charanga**. A continuación en la Plaza de Toros, **suelta de vaquillas**.



**13:30 h.:** En el CENTRO DE DIA, (Antigua Sindical) **encuentro con nuestros mayores** en colaboración con la Asociación de mayores "Jorge Manrique". Homenaje especial a los vecinos con 90 años cumplidos. La Charanga animará la fiesta por las calles de la localidad.

**14:00 h.:** En la Plaza de España: **Degustación de la Vaquilla** donada gentilmente por el empresario taurino. Colabora la Peña La Leyenda.

**17:30 h.:** En la Plaza de Toros **Gran Corrida de Rejones** de SEIS TOROS para figuras del rejoneo: más información en carteles de mano

A continuación "**Vaca Gol**", "**Fardo Vaca**" y **Suelta de Vaquillas** al estilo tradicional. A la salida del Festejo, acompañamiento de la **Charanga** y **desfile de las Peñas** desde la Plaza de Toros hasta el Ayuntamiento.



**21:30 h.:** **RALLY TABERNERO** Con la colaboración de las Peñas Gambrique, Sekina y Merequetengue.

**00:00 h.:** En el recinto del Polideportivo Municipal, quema de la **3ª. Colección de Fuegos Artificiales**.

**00:30 h.:** Hasta altas horas de la madrugada en la Plaza de España: **Gran Verbena Popular**, amenizada por la **Orquesta TABU**

## EXPOSICIONES Durante los días de fiesta

- En el Claustro del Ayuntamiento:  
**Exposición de cuadros por Jesús Mazariegos.**
- En el Centro de Interpretación "Tierra de Campos"  
**Exposiciones varias: pintura, fotografía antigua, palomares etc.**

# ¡FELICES FIESTAS!

Es deseo de la COMISION DE FESTEJOS, que durante estos días, que se celebran la festividad de Nuestra Señora de Carejas y Fiestas del Señor, disfruten del Programa que con ilusión se ha confeccionado para todos, agradeciendo la colaboración de peñas, colectivos y personas desinteresadas.

La Comisión de Festejos se reserva el derecho a la modificación de los Festejos, si las circunstancias así lo aconsejaran.



INTERCATIA 2011

## Advertencias importantes en la celebración de los encierros de reses bravas

- 1º. EL AYUNTAMIENTO SE RESERVA EL DERECHO DE ALTERAR CUALQUIERA DE LOS ACTOS PROGRAMADOS CUANDO CAUSAS DE FUERZA MAYOR ASÍ LO EXIGIEREN.
- 2º. DURANTE EL DESARROLLO DE LOS ENCIERROS SE PROHIBE TERMINANTEMENTE ABRIR PUERTAS O TRASERAS EN LAS CALLES POR DONDE DISCURRA, ASÍ COMO OBSTACULIZAR DE CUALQUIER FORMA EL RECORRIDO DE LAS RESES.
- 3º. IGUALMENTE SE PROHIBE MALTRATAR AL GANADO CON PALOS Y OTROS OBJETOS SIMILARES. LOS INFRACTORES SERÁN SANCIONADOS CON EL MAYOR RIGOR.
- 4º. QUEDA PROHIBIDA LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LOS ESPECTÁCULOS TAURINOS A LOS MENORES DE EDAD, A PERSONAS QUE MANIFIESTEN SÍNTOMAS DE EMBRIAGUEZ, INTOXICACIÓN POR DROGAS O ENAJENACIÓN MENTAL Y AQUELLAS QUE POR SU CONDICIÓN FÍSICA O PSÍQUICA PUEDAN CORRER UN EXCESIVO PELIGRO O PUEDAN PROVOCAR SITUACIONES DE RIESGO.
- 5º. EL RECORRIDO DE LOS ENCIERROS SERÁ DE IDA Y VUELTA: SALIDA DE LA PLAZA DE TOROS CON RECORRIDO DE IDA Y VUELTA, RECORRIENDO LAS CALLES CRUCE DE CIRCUNVALACIÓN, PASADORAS, PLAZA DEL CAMPILLO, JUAN ANTONIO NÁJERA Y PLAZA DEL CASTILLO. Y REGRESO POR LAS MISMAS CALLES A LA PLAZA DE TOROS.

## Soledad

QUE TIENE LA SOLEDAD  
A LA GENTE LA ATERRA  
YO LA NECESITO  
ME RECREO EN ELLA

PARA MI ES LA COMPAÑERA  
AMIGA DESDE PEQUEÑA  
CON ELLA RIO Y LLORO  
EN ESA SOLEDAD INMENSA

SIENDO YO UNA NIÑA  
SOLA ME ENCONTRABA  
ALLÍ ELLA ESTABA  
ATENTAMENTE ME VIGILABA

CONTROLABA MIS MOVIMIENTOS  
MIS IMPULSOS DE LLORAR  
SALIR A LA CALLE CORRIENDO  
EN CASA CON ELLA ESPERAR

LOS MIEDOS QUE HE PASADO  
CON ELLA DESDE LA INFANCIA  
A ELLA ES LA QUE BUSCO  
ELLA ES LA QUE ME AGUANTA

AL SUSPIRAR ELLA ME MIRA  
AL LLORAR ELLA ME CALLA  
AL MIRAR A LA TRISTEZA  
ELLA ME CONSUELA EL ALMA

CUANTAS VECES YO LA DIJE  
QUE QUERÍA SER MAYOR  
EN VEZ DE ESTAR CON ELLA  
CON NIÑOS ESTARÍA MEJOR

AL DECIRLA LO QUE SIENTO  
TIENE ELLA UNA PALABRA  
DECIRME ¡NO DESESPERES!  
HAY ALGO QUE TE AGUARDA

¡SOLEDAD NO TE QUIEREN!  
DICEN MALA COMPAÑERA  
PERO LA GENTE TE BUSCA  
A DESAHOGAR SUS PENAS



**EGAIN, S.A.**

C/ Mayor, 73 - 1ª pta. - 34001 PALENCIA  
Tfno. 979 752 828 - Fax 979 752 877

### PROYECTOS Y DIRECCIÓN

Obra civil - Arquitectura  
Industriales - Agrícolas  
Electricidad - Gas - Calefacción  
Trabajo de topografía

## Estación de Servicio "BERRUGUETE"

Ctra. Circunvalación, s/n  
34300 PAREDES DE NAVA  
Tfno. 979 831 005

*Les desea  
Felices Fiestas*

**FV & ASOCIADOS, S.L.**  
ASESORÍA FISCAL Y CONTABLE

FIDEL VILLAMUZA Y ASOCIADOS, S.L.  
C/ Felipe Prieto, oficina 10  
34001 PALENCIA

Paredes de Nava



- Atención Farmacéutica
- Dermofarmacia
- Servicio de Dietética y Nutrición
- Determinación de niveles de

- Glucosa
- Triglicéridos
- Colesterol

*Cuidamos tu Salud*

Farmacia José Luis Nájera  
Tfno. 979 83 01 29  
farmacianajera@gmail.com

# Acino X Pal

ESTRUCTURAS AUXILIARES  
MARQUESINAS

Tfno.: 979 724 348

C/ La Orquidea, s/n - 34191 VILLALOBÓN (Palencia)

Rotulación Adhesiva  
Corte por Ordenador

Plástico • Neón • Latón  
Muebles en Acero Inoxidable  
Campanas Extractoras



**Luminosos Rotulos Palencia**

C/ El Albeli (Pol. San Blas) • Tfno. y Fax 979 711 874  
34191 VILLALOBÓN (Palencia)

**BAR CASTILLA**  
(DONDE MOQUITO)

TUS HAMBURGUESAS AL ESTILO TRADICIONAL

TFNO: 979830216

Avda. Berruguete nº 8  
PAREDES DE NAVA  
PALENCIA



# DCITEC

COMERCIALIZADORAS TELEFONICAS

## ANTENAS TV

TELEDISTRIBUCIÓN y CCTV  
INTERFONOS

MANTENIMIENTOS

**\* PRESUPUESTOS sin COMPROMISO \***  
**607 416 440 - 607 663 712**

## TALLERES



Emilio Infante Pescador

ELECTROMECAÁNICA DEL AUTOMÓVIL

SUSPENSIÓN Y DIRECCIÓN • INYECCIÓN DIESEL Y GASOLINA

**979 830 314** AIRE ACONDICIONADO

Ctra. Villada (Frente Estación de Servicio) • Paredes de Nava

*Cárnicas*

**Hnos. Alonso Hoyos**

*Les desea Felices Fiestas*



Oficina:  
Avda. Santander, 7-3º B  
Tfno. y Fax: 979 750 503  
34003 PALENCIA

610 282 812 Victorino  
610 289 293 Carmelo  
e mail: carmelo\_essenjo@hotmail.com



# Aquagest

Camino de la Miranda, s/n - 34005 Palencia

Tel. 979 74 28 79 • Fax 979 70 64 25

e-mail: lvegaf@agbar.net



D E C O  
N J. AGUAYO R  
O I O A  
Tel. 607 891 298

Juegas en tu campo...  
**¡sal a ganar!**

AgroDiesel 10



Este año, **Repsol AgroDiesel 10**, el carburante exclusivo de Repsol pensado para los profesionales del campo, te ayuda a cosechar los mejores frutos: *chalecos multibolsillos y monos de trabajo.*

Información en tu distribuidor comercial

**caramanzana 902 170 070**

EN PAREDES DE NAVA: **979 830 465**

REPSOL

*Inventemos el futuro*



 **cajamar**  
CAJA RURAL

# Agradecimiento a "Don Juan", D. Nino Paolo Barazzoni

Se dice que es "de gente bien nacida el ser agradecida" y desde estas líneas quiero hacer uso del dicho popular, para agradecer a alguien que además de otras muchas cosas, era un hombre bueno, una persona preocupada de todos y por todos, un amigo entrañable. Era cordial, culto, ameno, sencillo, humilde y simpático. Entusiasmado con el arte, con la poesía, con la pintura, con la historia y con la música que practicaba con gran maestría en estos órganos ibéricos de nuestras iglesias.

Estaba siempre preocupado por el patrimonio, las torres, las iglesias, el museo y participaba activamente en "las tertulias de rebótica", como él las llamaba, en las muchas inquietudes y proyectos de los que se trataba, entre ellos el de salvar la iglesia de San Martín y la torre de San Juan, que al fin, después de muchos esfuerzos y sin sabores, se lograron rescatar de la ruina, la desidia y el abandono.

Era un erudito y trabajó muchísimo en el archivo parroquial y como amante de la música, hizo un estudio muy documentado sobre los organistas y organeros de las cuatro iglesias de Paredes, que fue publicado en el año 2002 por la Exma. Diputación de Palencia con el título "La música en Paredes de Nava".

A principios de los años ochenta cuando emprendimos la labor de la restauración del cementerio en la que participó la mayoría de los vecinos, bien con su prestación personal o económicamente, hizo un trabajo ímprobo de localizar y clasificar las sepulturas, pues muchas de ellas estaban abandonadas y se desconocía sus dueños.

A parte de su labor sacerdotal y pastoral, continuó durante unos años la labor social con los jó-

venes que había emprendido Don Mario.

Me estoy refiriendo a Don Nino Paolo Barazzoni, conocido en nuestro pueblo como Don Juan, sacerdote, siervo de la iglesia, italiano que ejerció en Paredes desde 1971 hasta 1989 y que recientemente ha fallecido en Fazzano (Italia) después de una penosa y larga enfermedad.

Transcribo parte del testamento espiritual ológrafo que Don Juan hizo en marzo de 2004 cuando ya su salud era precaria:

*"Con serenidad, pienso que la muerte, por Cristo, con Cristo y en Cristo, me llevará al padre para siempre. Quiero morir en la pobreza. Agradezco a cuantos tengan la generosidad de rezar por mi, con la promesa de llevarles a todos en el corazón cuando esté ante el Señor"*

Así era Don Juan. Creo que es de justicia hacer patente los logros y los méritos de esta persona, que como a otras muchas, nunca se les han reconocido. Y por todo ésto, desde aquí, en este humilde y triste homenaje "Al compañero del alma", que llenaba con su música las bóvedas de nuestras iglesias, le digo lo que dejó escrito nuestro poeta:

*Aunque la vida perdió  
Dejónos harto recuerdo  
Su memoria*

José Luis Nájera

Paredes de Nava, Agosto de 2011.



**AUTO - ESCUELA  
BERRUGUETE**  
ACADEMIA DE CONDUCTORES

TODOS LOS  
PERMISOS  
DE CONDUCIR



Plaza España, 3  
Tel. 979 830 883  
979 830 273  
Móvil: 617 938 476  
PAREDES DE NAVA

**AUTOMEZZO**

**VIVAPA**  
PALENCIA

especialista  
**CENTRO  
MULTIMARCA**  
de NISSAN

EXPOSICIÓN Y VENTAS: C/ Islas Canarias, P-1 • Tfno.: 979 721 446 • 979 721 448  
RECAMBIOS: Tfno.: 979 730 200 • TALLERES: Tfno.: 979 729 320  
Fax: 979 711 589  
34003 PALENCIA

**BLAPE**

Alquiler y venta de maquinaria para la construcción  
Obra Civil y Servicios Municipales  
Avda. de Gijón, 16 - 47009 Valladolid  
Oficinas: 983 360 432 Alquiler: 983 338 033  
Web: [www.blape.com](http://www.blape.com) Tienda online: [www.blape.es](http://www.blape.es)

**FOTOGRAFÍA**  
Angel y  
Milagros



PAREDES DE NAVA - Tel.: 979 83 03 60 - PALENCIA

# Poema a Alonso Berruguete

Se ha celebrado en dentro de los actos del verano cultural el V recital de poesía con el tradicional título de evocadoras palabra "Recuerde el Alma la Poesía" y nos congratulamos de haber dedicado este acto al recuerdo del Maestro paredaño Alonso Berruguete y ofrecerle de esta forma un merecido homenaje en el 450 aniversario de su muerte. Este es un acto mas de los muchos que su pueblo esta celebrando este año en su honor. Uno de los poemas que se dió lectura en el acto en homenaje a Alonso Berruguete es el siguiente:

## ALONSO BERRUGUETE

Canto tus años, dios de la madera,  
que anduvieron al paso del Imperio.

Porque tuviste la misma edad, Alonso,  
que en Granada tenían los primeros  
ruiseñores católicos;  
chantres de pluma de los salmos nuevos.

Tú contaste tus años por los años  
de los dos anchos vientos  
con que barrían las Extremaduras  
el adámico polvo de Potosí y de Méjico.

Pequeño dios al lado de un renovado génesis  
de Formas y de Númenes, inmenso;  
aplastado en las tierras amarillas de España  
por las frenadas piedras racionales  
de Brunelleschi y Donatello,  
engendraste en los troncos de Castilla  
una Roma asustada y descompuesta,  
una Florencia de estremecimientos:  
un mundo que traía, más que al arte,  
al planeta y al cielo,  
una riqueza nueva;  
un paisaje; un aumento  
de vida inaugurada,  
como acabada de parir de nuevo.

Tus profetas fingían con sus capas  
Laocontes metafísicos, en duelo  
con serpientes de angustias e ilusiones;  
ahogados en los ríos cenicientos,  
de sus barbas de lluvia,  
atormentados como pensamientos.

Con mano de Moisés junto a la roca,  
le pediste a los robles y a los cedros  
una ternura vegetal y líquida  
que hiciera de la carne llama y rezo.

Fuiste la cantidad de paganía,  
de orden y de razón, que cabe en nuestros  
robles torcidos, como hogueras,  
de un geológico fuego.

Y alguna vez: un niño, una sonrisa, un ángel ...  
como una monedilla  
de sol, entre los troncos, sobre el suelo.

¡Como una flecha de Belleza clara  
recibida en pureza y en desfallecimiento!

JOSÉ MARÍA PEMÁN



**Global Producciones**  
ORGANIZACIÓN DE EVENTOS Y ESPECTACULOS

eventos  
alquiler  
espectáculos  
producción

Patio Castaño 2, Oficina 4 • 34001 • Palencia  
Tín. y Fax: 979 700 612

[www.globalproducciones.com](http://www.globalproducciones.com)  
central@globalproducciones.com



**partido popular**  
es de las Policas Pistas

Paredes de Nava

661 44 22 19  
**TAXI 24 HORAS**  
Vicente del Amo  
Paredes de Nava



**PAYQUI**

MARINARIA AGRICOLA  
CERRAJERIA  
FORJA  
CUBIERTAS  
ESTRUCTURAS METALICAS  
PUERTAS SECCIONALES  
AUTOMATISMOS

VILLAHERREROS  
(Palencia)

Tel. y Fax: 979 887 601  
e-mail: tallerespayqui@hotmail.com

Móvil Nica: 636 810 313  
Móvil Paco: 636 810 314



DISTRIBUCIONES

**HNOS.  
HURTADO  
HERRERO**

Paredes de Nava

*Les desea Felices Fiestas*

BAR RESTAURANTE



Tfno.: 979 830 495  
Ctra. Circunvalación  
PAREDES DE NAVA

# La Venta

Especialidad: LEHAZO ASADO  
RACIONES DE TODO TIPO  
MENÚ DEL DÍA  
MENÚ DE FIESTAS  
LOMO A LA NARANJA

**SUMELTE, S.L.**  
**SUMINISTROS ELECTRICOS**



C/ Italia, Parcela 117  
34004 PALENCIA  
e-mail: sumelte@eresmas.com

Tel. 979 165 115  
Fax 979 714 389



## Panificadora HNOS. MELENDRÉ

Especialidad en Pan Candeal, Bollería y  
toda clase de dulces caseros

Tfno: 979 830 288

PANADERÍA: C/ Reverendo Antolin

PUNTOS DE VENTA: C/ Pisa Pajares y Plaza Calvo Sotelo



Cereales y Abonos  
**SANTIAGO, S.L.**

CEREALES • ABONOS • SEMILLAS

Eras del Caño, s/n  
Tfno. 979 842 364  
34337 FUENTES DE NAVA  
(Palencia)

Ctra. Villorido  
PAREDES DE NAVA (Palencia)



FERRETERÍA INDUSTRIAL

## Pastor SUAZO

JUAN PASTOR SUAZO

MÁQUINAS, HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS  
PARA LA INDUSTRIA.

Avda. Comunidad Europea, 22 - 34004 PALENCIA  
Tfno. 979 72 49 93 - Fax: 979 72 50 38  
E-mail: pastor@suazo.e.telefonica.net

Café Bar

# Carolina



ESPECIALIDAD

Calamares a la Romana  
Champiñones  
Pollo Asado

C/ Calvo Sotelo, 20 • Tfno. 979 830 023  
34300 PAREDES DE NAVA (Palencia)

# la laguna

Felices Fiestas

cervecería

Ambiente Joven  
Fiestas todo el año  
DJ en directo



Plaza Calvo  
Sotelo, 18  
Paredes de Nava



## CONSTRUCCIONES

# LISARDO y EVASIO, S.L.

*Les desea Felices Fiestas*

C/ La Bondad, 3 - 4º B - 34002 PALENCIA  
Teléfonos: 979 750 904 - 979 742 920

# HERGA

 Paredes de Nava, S.L.U.

## INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN

Arrabal del Carmen, 37 - 34300 Paredes de Nava  
Tel. 649 828 521 - 615 321 910 - Tel. y Fax 979 830 144

e-mail: luishergassl@terra.es

www.hergaparedes.es

# El escultor que también —y tan bien— pintaba

En 2011 andan los de Paredes de Nava, aprovechando su buena memoria histórica, a vueltas con homenajes, recuerdos y reivindicaciones varias de uno de sus hijos más ilustres. Y es que se cumplen 450 años de la muerte del escultor Alonso Berruguete.

Cuando uno anda por estas tierras y contempla esas esculturas de rostros recios y adustos con los que el gran Alonso representa a personajes bíblicos, profetas, apóstoles, o a personajes del santoral le parece estar viendo a cualquiera de nuestros hombres que meditan ensimismados en la solana de las afueras del pueblo o pasean tristes por las calles o rezan en silencio en las monumentales iglesias... Y uno se explica por qué aparecen cargadas de espaldas y retorcidas las figuras del escultor Berruguete, como si vinieran atravesadas por dolores de siglos o como si trataran de elevar sus ojos a Dios con el gesto humilde de un hijo y con la respetuosa distancia en que se sitúa el ser humano frente a su Creador.

Se ha dicho ya casi todo de este gran artista paredeno. Pero andaba yo estos días pasados por Fuentes de Nava y me era dado contemplar el retablo mayor de la iglesia de San Pedro y admirar allí —junto a otras tallas policromadas suyas, la de San Pablo y la de San Andrés— una tabla singular del gran Alonso Berruguete. Porque no sólo fue un gran pintor Pedro, sino también su cuarto hijo, de los seis que tuvo, este Alonso de quien hoy hablamos.

La tabla a que aludo es la dedicada al Santo Entierro de Jesús, que se halla en el centro del retablo, en la parte baja o predela. Este de Fuentes de Nava es uno de los pocos ejemplares de tabla pintada de Alonso Berruguete. Para ver otras pinturas de este artista genial hay que ir al Museo Nacional de Escultura de Valladolid donde se encuentra el retablo de San Benito, o al Colegio Fonseca —llamado de Irlandeses— en Salamanca, o a Toledo donde está el retablo de Santa Úrsula, o, ya más cerca de aquí, en el pueblo de Lantadilla. Los seis personajes del Santo Entierro



del retablo de Fuentes de Nava están representados depositando el cuerpo de Jesús en el sepulcro; destaca la perfección del dibujo, con unas líneas acentuadas por los colores fuertes, blancos y rojos, que iluminan la escena, logrando acertados claroscuros, casi con trazas escultóricas, y expresan una fuerte tensión contenida, de gran expresividad dramática, con una explosión de dolor manifestada por medio de los brazos abiertos de la mujer del fondo. Logra una conjunción armónica entre lo estático y lo precipitado, tal como dan a entender los revuelos de los mantos o las figuras en escorzo.

En el contexto de las celebraciones a propósito del 450 aniversario de la muerte de Alonso Berruguete merece destacar una sobresaliente trayectoria artística, en la que no puede olvidarse su obra pictórica. Era un escultor que también pintó y pintó muy bien. Como ejemplo sobresaliente, la tabla de Fuentes de Nava.

**Miguel de Santiago**  
Académico de la Institución  
Tello Téllez de Meneses

Ilustración del artículo: foto de la pág. 72 —correspondiente a la pieza 27— del Catálogo de la exposición antológica de Alonso Berruguete en el V centenario de su nacimiento, que tuvo lugar en Palencia, editado por Caja España.

 **ANTOLIN ORTIZ**  
**ESTEBAN ANTOLÍN PAJARES**  
ASESORÍA FISCAL, S.L.  
LABORAL - CONTABLE - SEGUROS  
C/ Barrantes, 4 bajo - 34002 PALENCIA  
Tfños.: 979 702 425 - 979 702208 • Fax: 979 702 425

 **ABEL GOMEZ VALLEJO** AUTOCARES  
EMPRESA M. VICENTE Y CIA, S.L.  
VIAJES Y EXCURSIONES NACIONALES E INTERNACIONALES  
  
TELF.: 979 723 638 FAX: 979 725 412  
C/ INGLATERRA N° 18 34004- PALENCIA  
[www.autocaresabel.com](http://www.autocaresabel.com)

## Paredes corazón de Tierra de Campos en la entrega de los XI premios "Un diez para diez"



Doscientas personas respaldaron con su presencia la entrega de los premios comarcales "Un diez para diez" el sábado 30 de julio de 2011.

Los versos de Jorge Manrique "Nuestras vidas son los ríos, que van a dar a la mar ..." nos llevaban a recuerdos felices de nuestra infancia donde las casas de adobe y tapial nos permitían jugar frescos, mientras los mayores dormían la siesta. El salón de Plenos del Ayuntamiento nos demostró la grandeza histórica de Paredes aumentada por la grandiosidad artística de los Berruquetes.

Conocimos gracias a José Herrero en Valderas, famoso pueblo leonés por su sabrosísimo bacalao, las investigaciones que podría confirmar la ubicación en Paredes de Intercatia, la capital de los Vacceos. Agradecemos la presencia en la Ciudad de los Almirantes y hoy sede de las Edades del Hombre de paredños con vuestra alcaldesa y diputada provincial. Gracias a Paredes hemos completado la entrega de los premios "Un diez para diez" en las cuatro provincias terracampinas: Valladolid, Zamora, León y Palencia.

En Paredes se felicitó a las cinco revistas organizadoras de Valdunquillo, Castroverde de Campos, Villamayor de Campos y Tordehumos (La Zarcica y Fuentepicoña). Y nos alegraron las hermosas palabras de Montse "Nuestra tierra necesita muchos esfuerzos, proyectos e inversiones para que la gente de aquí consiga el mayor bienestar posible. Iniciativas como estos premios comarcales nos unen y estimulan para seguir trabajando por Tierra de Campos. Esta tierra nuestra, mande quien mande, siempre nos trae inviernos fríos en los que desciende la población y que dan paso a exuberantes primaveras, a las que siguen las cosechas y más habitantes en verano y aquí los otoños nos permiten descubrir en el campo a nuestras tierras sembradas de esperanzadora simiente."

Presentamos con sincera satisfacción la entrega de premios los directores de las revistas organizadoras: Sarvelio Villar, Patricia Quintanilla, Gustavo Hernández y Agapito Bravo, a los que siempre nos ayudan Luis Pablo, Manuel Vázquez, Sole, Licy, Pilar, Paris y en esta edición los concejales Pedro y Gema Gijón, cuando se trabaja en equipo, se ponen muchos esfuerzos y una gran ilusión todo sale fenomenal como en Paredes.

Mientras conversábamos con el premio nacional de música Diego Fernández oímos a uno de los asistentes habituales en la entrega de estos premios, "Este pueblo ha sido el mejor escenario de todos los años, por la cantidad de gente, el maravilloso marco del Ayuntamiento y el Patrimonio que tenéis los paredños y paredñas". Mientras el director de La Mar de Campos recordaba anteriores sedes en Medina de Rioseco, Valderas, Palazuelo de Vedija, Gordocillo, Tordehumos, Valdescorriel, Villamayor de Campos, Castroverde de Campos, Valdunquillo y Uruña.

Este año han recibido premio además de Diego y La Mar de Campos, el artista plástico Manuel Morejón, el grupo de teatro El Capricho que llenó la sala principal del Teatro Zorrilla de Valladolid, la Asociación Cultural Pozobueno, Rafael Gómez de Villafrades, el Centro de Estudios F. W. de la Universidad de Valladolid, José Antonio Ayala, el Centro Promoción del Ovino y la Coral Paredña, que puso el brillante broche de oro, con un recorrido por canciones entrañables, muy reconocidas por los asistentes, quienes respondieron con los aplausos más emotivos de la jornada cultural y festiva en Paredes de Nava.

Eventos como esta entrega de los premios "Un diez para diez" en Paredes, animan a unir a la gente de esta comarca y nos permiten trabajar por mejorar nuestra Tierra de Campos.

**Jesús Pastor.**  
Director de la revista Valdunquillo.

CONSTRUCCIONES  
PROMOCIONES



**ALDAGÓN  
PAREDES, S.L.**

C/ Beato Capillas, 2 Local 2  
34005 Palencia  
Tel. y Fax 979 750 724

ASISTENCIA Y MANTENIMIENTO TÉCNICO



**A.M.T. Palencia, S.L.L.**

VENTA Y REPARACIÓN DE EQUIPOS DE OFICINA - SERVICIO TÉCNICO PROPIO  
ORDENADORES - COPIADORAS DIGITALES - EQUIPOS MULTIFUNCIONALES  
IMPRESORAS - FAXES - REGISTRADORAS - TPV - ACCESORIOS  
WWW.AMTPALENCIA.COM

A.M.T. Palencia S.L.L. - Avda. Cuba 6 - 34003 PALENCIA Tel: 979 71 03 20 - e-mail: amt@amtpalencia.com



**TUBOS DE P.V.C. - P.E.**  
Válvulas - Hidrantes - Tapas de fundido  
Canalón - Polipropileno - Accesorios

**Carrelaz**

C/ Los Nardos, 21 34419 VILLALOBON (PALENCIA)  
Tfno.: 979 72 71 64 Fax: 979 72 79 37

**Panadería Pastelería Ntra. Sra. de Carejas**



C/ Hermanos  
Martínez Pérez, 7  
Tel.: 695 784 793  
PAREDES DE NAVA

HOSTAL - RESTAURANTE



**RATON**

Tfno: 979 830 852

C/ Extramuros, 64 - 34300 PAREDES DE NAVA (Palencia)

CARTA POR ENCARGO • MENÚS DIARIOS • COMIDA CASERA • TAPAS VARIADAS

**ISANCA'05**  
CARPINTERIA DE ALUMINIO

ALUMINIO Y PVC  
Carrancajas de Terrazas  
Ventanas y Contraventanas  
Bancos Puente Térmico  
Muebles y Accesorios

CRISTALERÍA  
Doble Acristalamiento  
Vidrios de Seguridad  
Escaparates Comerciales

CARPINTERIA METÁLICA Y FORJA

Tfno. y Fax.: 979 711 981  
Móvil.: 630 732 325  
e-mail: jorgeantolin@telefonica.net

C/ Francia  
Parcela 12  
Nave 3

34003  
PALENCIA

**LA CERVECERÍA**

Amplia gama de Cervezas  
Nacionales e Importación  
Tablas variadas de patatas, panes y quesos



C/ Pintor Oliva, 9  
34004 PALENCIA  
Tel: 979 16 02 87



**Ferretería Industrial**

**Protección Laboral**

Atención al Cliente  
902 46 56 66



**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
EXCAVACIONES**

**GUTIÉRREZ LAGUNILLA**

- Mixta, mini, autohormiguera.
- Pavimento, azulejos, sanitarios.
- Venta de teja vieja.



J. Carlos: 677 051 534  
Almacén: 979 830 077  
Jesús: 666 614 998

**SISTEMCAL**  
especialistas en energía

**Central de Mantenimiento de  
INSTALACIONES DE CALEFACCIÓN  
Y AGUA CALIENTE SANITARIA**

Mantenimiento preventivo y correctivo de Instalaciones en:

COMUNIDADES  
COLEGIOS  
HOTELES

Los Surcos, 1-A · 34003 PALENCIA  
Tel./Fax 979 740 299 · 649 440 635

## “LA CIUDAD”.

Un importante yacimiento arqueológico en Paredes de Nava



Hace ya cuatro años que un grupo de personas se propusieron rescatar del olvido una parte del Patrimonio Cultural paredense: el yacimiento arqueológico situado en el pago “La Ciudad”. A finales del siglo XIX y por diversas circunstancias, en esta parte del campo de Paredes se recogió una gran cantidad de objetos arqueológicos que llamaron la atención de los más prestigiosos investigadores del pasado de ese momento. Así fue cómo este yacimiento, identificado entonces con la mítica ciudad vaccea de Intercatia por estar citada en una placa de bronce encontrada en este lugar, entró a formar parte de los listados de yacimientos arqueológicos prerromanos y romanos más importantes de nuestro país. A pesar de ello, la precariedad de los resultados constatados en las investigaciones realizadas por la Universidad de Valladolid a mediados del siglo XX hicieron que este yacimiento paredense desapareciera, o quedara escasamente reflejado, en los principales estudios sobre los momentos de la conquista romana del territorio central del valle del Duero, y, además, su correspondencia con esa legendaria ciudad de los intercantienses quedara anulada en beneficio de otros yacimientos de la región.

El proyecto de arqueológico que se planteó en el año 2007 se

estructuraba fundamentalmente en dos capítulos: por un lado el proyecto propiamente de investigación arqueológica y por otro el programa de difusión, tanto del proyecto como del yacimiento, con el fin de convertir este asentamiento vacceo y romano en un recurso cultural, patrimonial y, en definitiva, económico para la villa de Paredes de Nava. El proyecto fue impulsado por la Asociación cultural “En busca de Intercatia” que logró reunir un equipo de trabajo formado por arqueólogos y personas interesadas que han dedicado mucho tiempo, trabajo y esfuerzos en estos últimos años. Las distintas fases y estrategias del proyecto arqueológico tenían el objetivo de recuperar y sistematizar toda la información existente sobre el yacimiento, o que nos podría proporcionar éste sin acometer excavaciones arqueológicas. Gran parte de estos trabajos han sido financiados por la Excm. Diputación Provincial de Palencia a través de sendos convenios firmados con la Asociación cultural. Además de los trabajos propios de recopilación y estudio bibliográfico, en el campo se ha desarrollado una importante labor centrada en la realización de una topografía detallada del terreno, fotografías aéreas, prospección arqueológica de carácter intensivo del terreno y de una prospección geomagnética del núcleo central del yacimiento.

Con estos trabajos comenzábamos a tener una visión más precisa de la verdadera entidad del yacimiento: una auténtica ciudad de época vaccea, que fue romanizada y pervivió, probablemente hasta los siglos V-VI de nuestra era. Se encuentra emplazada en lugar destacado, prominente, en el borde del páramo, en posición claramente estratégica, que domina la amplia vega, que se abre a sus pies, de la cuenca de la antigua Laguna de la Nava, limitando por el norte con el camino de Perales, por el sur con la carretera a Villal-

lavín, por el este con las tojas de la Ciudad, Solapa y Zulema, mientras que por el oeste, la línea del borde de páramo marcaría el límite occidental del asentamiento. Su superficie, aunque más o menos horizontal se ameniza con suaves ondulaciones. Gracias a la dispersión superficial de hallazgos conocíamos la extensión del enclave vacceo, sabemos que en época romana el tamaño del recinto habitado era mucho menor, y que alrededor de este foco principal existen otros nueve núcleos de carácter secundario en los que los habitantes de la ciudad realizaron algún tipo de actividad, siendo probablemente, al menos dos de ellos, los correspondientes cementerios.

Pero sin duda alguna, los trabajos de la prospección magnética, realizados por el **profesor Helmut Becker** de la universidad de Baviera entre 2009 y 2011, han sido los que han proporcionado unos resultados más espectaculares e interesantes de la investigación, por cuanto nos han permitido reconocer cómo era y estaba distribuida la ciudad que se asentaba en lo alto del páramo, junto a Paredes de Nava, durante los últimos siglos antes de Cristo. Sin pecar de inmodestia, podemos decir que conocemos el plano de esa ciudad. En la imagen de estos trabajos que acompaña al texto, aún no aparecen los resultados de la campaña de prospección que se ha realizado durante el mes de agosto de este año.



La prospección geomagnética se basa en el principio del magnetismo remanente de las tierras quemadas y de la diferente susceptibilidad magnética de los materiales que se encuentran bajo la superficie. Dicho de una forma sencilla, cada materia existente en el subsuelo, piedra, arcilla, cantos, adobes, etc. conserva una intensidad magnética diferente; por lo que el método consiste en medir esas diferencias y observar los contrastes. El método del profesor Becker plasma en una imagen en blanco y negro esas mediciones, así hay zonas muy oscuras, con alta intensidad magnética y zonas blancas donde el magnetismo conservado es mucho menor. De una manera muy simple, podemos decir que lo que se observa en el magnetograma es una radiografía de las estructuras construidas en la ciudad. De esta manera, nos encontramos ante un auténtico plano de cómo era la ciudad en momentos prerromanos, al menos en el siglo II a.C. Las imágenes del magnetograma han sido georeferenciadas informáticamente, por lo que podemos superponerlas a la topografía realizada y a la fotografía aérea actual. Todo ello supone que por primera vez podamos conocer la ubicación exacta y las dimensiones concretas de las estructuras (murallas, fosos, calles, etc.) de una ciudad vaccea.

En la figura que interpreta los resultados de las campañas de trabajo de 2009 y 2010 pueden observarse como el núcleo urbano de la ciudad, que tendría una extensión de 28 Ha., está perfectamente delimitado por el borde del páramo al Oeste y por un potente sistema defensivo de muralla y fosos por el Este. Este núcleo urbano se encuentra articulado por un vial o calle principal que recorren la ciudad de norte a sur, uniendo las puertas norte y sur de la ciudad, en cuyo centro se encontraría, probablemente, el corazón de la ciudad. Este eje principal se encuentra cortado transversalmente con otras calle, también principales, con dirección Este-Oeste sobre las que se abren otras perpendiculares de carácter secundario. El trazado de las calles se acomoda perfectamente a la orografía del terreno, aprovechando las vaguadas para trazar los viales, lo que induce a pensar que este trazado sería de época vaccea y no romana. A estas calles

se abrirían las puertas de las casas, que probablemente fuesen rectangulares. En el magnetograma no se aprecian claramente las evidencias de estas construcciones, que seguramente fueran de adobe, salvo si interpretamos como hogares y hornos domésticos los pequeños focos de alta intensidad magnética (manchas negras) que aparecen por todo el interior urbano.

Pero sin duda alguna, el potente sistema defensivo que se puede observar en las imágenes es la mayor novedad que ha aportado nuestro yacimiento a la investigación arqueológica, por cuanto hasta ahora no se conocían sistemas de tal envergadura. La Ciudad se encontraba protegida por dos recintos defensivos. El interior se compone de una muralla de unos cuatro metros de ancho (probablemente de adobe) precedida de tres fosos excavados. Esta muralla tendría una longitud de 1.170 metros, de los que 1.010 metros ya hemos documentado. El conjunto de esta protecciones tiene una anchura de cuarenta metros y básicamente es idéntico al recientemente descubierto (diciembre 2009) en la ciudad vaccea de “Pintia” (Padilla de Duero, Valladolid) y muy similar a los intuídos, gracias a las fotografías aérea, en los yacimientos de Palenzuela (la Pallantia vaccea) y Valoria la Buena. En este sistema fortificado se abren cuatro monumentales entradas que coinciden con los extremos de las calles principales. Rodeando este primer recinto, existe otro más externo compuesto por pares de fosos separados entre 57 y 63 metros. Este segundo recinto defensivo no se ha documentado hasta ahora en ningún otro yacimiento de la región vaccea, lo que constituye una novedad y resalta la importancia que debió tener esta ciudad vaccea por el complejo sistema defensivo que se construyó para protegerla. Esta muralla y sus fosos defienden la Ciudad, pero por otro lado la define como tal, la identifica, le da carta de naturaleza y le confiere entidad social, política y jurídica frente a otros centros de población.

No podemos terminar estas líneas sin dejar claro y recalcar que el proyecto de investigación arqueológica de “La ciudad” es un proyecto para Paredes de Nava y de Paredes de Nava, abierto a todas



las personas que quieran colaborar con él, pues su objetivo es la puesta en valor de un recurso cultural y la investigación de un importante yacimiento arqueológico, cuyo beneficiario, como el de toda investigación científica, es la sociedad y especialmente, en este caso, la de todos los paredeños y la de sus generaciones futuras, pues para ellos trabajamos, para legarlos el Patrimonio Cultural que hayamos sido capaces de conservar. Así pues, queremos agradecer a todo el pueblo de Paredes de Nava, las facilidades y ayudas prestadas en el proyecto, aunque aún existan personas, pocas por suerte, que han dificultado nuestro trabajo y cercenado este proyecto de investigación o preferido no colaborar, para los que no podemos hacer otra cosa que intentar demostrar que los proyectos de investigación y difusión sobre el Patrimonio Arqueológico y Cultural pretenden, sobre todo, preservar, enriquecer y legar a las generaciones futuras las riquezas culturales que heredamos de nuestros antepasados.

**Francisco Javier Pérez Rodríguez**

Director del proyecto de investigación arqueológica en “La Ciudad”, Paredes de Nava.



## Alonso Berruguete, el más insigne escultor del renacimiento español, en el 450 aniversario de su muerte

Paredes de Nava, localidad que se distingue por su rico legado cultural, patrimonial e histórico, siempre ha destacado por mostrar y valorar aquellos elementos que la aportan una personalidad única. Estas acciones comenzaron en la década de los sesenta del siglo veinte cuando se inauguró el primer museo parroquial de Castilla y León (1964). Tras años de actividades encaminadas a mantener y recuperar el rico patrimonio de la población a principios de este siglo se recuperó la iglesia de San Martín, habilitándola como Centro de Interpretación de la Tierra de Campos. En la actualidad el Ayuntamiento no cesa en el empeño de recuperar el legado cultural para ponerlo al servicio de la sociedad como se demuestra en la intervención que se lleva a cabo en el "Pósito", el edificio de arquitectura civil más antiguo que se conserva en la localidad, para habilitarlo como Museo de "Intercatia". De la misma manera se continúa con las intervenciones en la iglesia de San Juan para salvarla del olvido y recuperarla para la población como futuro centro cultural.

A este rico patrimonio material hay que añadir uno de los activos más significativos de la Villa; el importante elenco de personalidades que nacieron y vivieron en Paredes de Nava, tal es el caso de Pedro Berruguete, Jorge Manrique y Alonso Berruguete. La localidad siempre ha dedicado tiempo y esfuerzos en rescatar del olvido las figuras de sus personajes ilustres acercando sus obras y acciones al público en general, más allá de los centros de investigación donde son de sobra reconocidos. En esta línea de acciones hay

que encuadrar el monumento a Jorge Manrique, obra de Julio López, que se inició con aportaciones populares en los años ochenta del siglo veinte y se finalizó a principios del siglo XXI con aportaciones de la Diputación de Palencia y del propio Ayuntamiento. 2003 es el año clave para Paredes de Nava, en lo que a difusión cultural se refiere, fue el periodo en que se conmemoró el V centenario de la muerte de Pedro Berruguete, gracias a las actividades desarrolladas en la villa en torno a la figura de este personaje la obra del pintor paredense fue reconocida en todo el mundo. El poeta Jorge Manrique contó con un congreso internacional en octubre de 2004, titulado "Jorge Manrique: En las guerras y en las paces", en el que se valoró al personaje como guerrero y poeta, su contexto social, cultural y político, así como su villa natal: Paredes de Nava.

Para ser justos con las tres grandes personalidades, nacidas en la villa, que han difundido el nombre de Paredes de Nava por todo el mundo, 2011 se convertirá en el año que conmemoró el 450 aniversario de la muerte de Alonso Berruguete. En este año está previsto desarrollar una serie de actividades conducentes a valorar, mostrar, reivindicar y difundir la figura del insigne escultor.

Entre estas acciones se encuentran las de:

- Estudiar la figura del artista, mejorando el conocimiento del personaje.
- Contribuir a la conservación y difusión del legado artístico de Alonso Berruguete y de sus discípulos.
- Fomentar el conocimiento del periodo en el que desarrolló su obra.
- Promocionar actividades culturales en las cuales las artes se valoren como una herramienta fundamental de conocimiento y cohesión de la sociedad.
- Acercar a las artes a toda la población, en especial a aquella que se encuentra en un periodo formativo.
- Desarrollar programas de difusión artística permanentes, más allá del año 2011.
- Convertir a la Villa de Paredes de Nava en un centro de promoción y difusión cultural.

La finalidad es, por tanto, conmemorar en 2011 el 450 aniversario de la muerte de Alonso Berruguete, para lo cual ya se están realizando una serie de actos que contribuyen al conocimiento, difusión y valoración del artista, considerado un paradigma del arte español.



BERRUGUETE

**Casa Rural**

# Las cuatro Torres



Dr. Manuel González, 11  
34200 PAREDES DE NAVA  
Palencia (España)

Tfno.: 687 743 719  
www.lascuatro Torres.com  
info@lascuatro Torres.com



SEGUROS DE VIVIENDA  
AUTOMÓVILES, VIDA, PLANES DE  
PENSIONES, BAJA AGROPECUARIA,  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**MAPFRE**

*Les desea  
Felices Fiestas*

JOSÉ LUIS SANTOS ÁLVAREZ

Plaza Calvo Sotelo, 5 - Tel. 979 830 475 - Fax 979 830 475  
Móvil: 639 128 277 - PAREDES DE NAVA

\*SALON DE BELLEZA  
\*PELUQUERIA  
\*SOLARIUM  
\*DEPILACIÓN LASER



## MARI Y PILI

C/. Juan Antonio Najera, s/n  
34300 PAREDES DE NAVA  
(Palencia)

Teléfono: 979 830 110

CARPINTERÍA • EBANISTERÍA

## Mariano Herrero Salazar

C/ Pozo Nuevo, 3  
Tel. 979 830 514  
PAREDES DE NAVA

## Hnos. Asenjo Revuelta

Restauración y Venta  
de Muebles Antiguos



PAREDES DE NAVA  
Tfno. 979 830 489



*¡Les deseamos felices fiestas!*

Of. 6139 - Paredes de Nava  
Pza. España 1  
Tfno: 979 83 05 20  
979 16 85 60

## "la Caixa"



Centro de Desinfección de  
Vehículos de Transporte  
de Ganado

Ctra. Palencia - Villada, km 17  
34.300 - Paredes de Nava (Palencia)  
Tfno. y fax: 979 83 05 13



## PELUQUERÍA DELIA

*Les desea Felices Fiestas*

C/. Queipo de Llano, 2  
34300 PAREDES DE NAVA  
(Palencia)

Tel.: 979 830 161  
Móvil: 617 835 749

Escultor  
Marmolista

# INDANGEL



PANTEONES  
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO  
ESCALERAS  
FACHADAS  
TRABAJOS GARANTIZADOS

Talleres y Exposición:  
Ctra. Santander, 102.  
Tfno. y Fax: 979 744 115

34003 Palencia

# Próxim

SUPERMERCADOS

Avda. Berruguete, 4  
Tfno. 979 830 952  
PAREDES DE NAVA

Restaurante  
Pensión

# SOFIA

*Comidas caseras y habitaciones, banquetes  
bodas, comuniones, bautizos, etc.*

C/ Santa María, 7 - Tfno. 979 830 774  
PAREDES DE NAVA (Palencia)

# 1911 Paredes de Nava hace 100 años

En el año 1911, Paredes de Nava contaba con una población de derecho de 4.688 habitantes y nacieron 165 niños/as.

La corporación municipal seguía siendo la misma que en el año anterior pero se produjo un cambio de alcalde, ya que D. Ramiro Ortiz renunció a su cargo el día 26 de febrero por motivos de salud y le sustituyó Santiago Herrezuelo Gutiérrez.

En este año se van a crear las ordenanzas municipales para la exacción de arbitrios en sustitución del impuesto de consumos que había sido suprimido por el gobierno.

En esta época las desigualdades sociales eran muy fuertes, y el ayuntamiento consideraba que había en Paredes unas 440 familias pobres, por lo que no faltaban personas que ayudasen a los más necesitados como era el caso de Narciso Herrezuelo Infante y María Pérez Fernández que recogían a pobres transeúntes que pernoctaban en esta villa o instituciones de caridad como la Sociedad de Socorros Mutuos que fue fundada en 1910 y a la que podían pertenecer todos los vecinos de Paredes solicitándolo antes de los 55 años, sus objetivos era la Asistencia médico-farmacéutica, y entrega de dinero a la familia del socio difunto; y la Cruz Roja de Paredes de Nava, cuyo presidente era Séptimo Lobete Pajares, (al que a principios de este año le fue concedida por la Comisión Permanente del Consejo de Estado, el ingreso en la "Orden de Beneficencia" con el distintivo correspondiente y la Cruz de Primera Clase de dicha Orden, con distintivo negro y blanco por el servicio prestado a los vecinos de Husillos con motivo de la inundación de 1909, cuando estando el pueblo aislado por las corrientes de agua, Lobete cogió un caballo del carruaje y se introdujo en las aguas para llegar al pueblo. Las corrientes derribaron el caballo y el jinete salvó a nado el resto del trecho. Los vecinos le agradecieron el gesto. Lobete reunió a las autoridades y recabó toda la información posible para proceder al rescate de los vecinos. Estos le informaron de la existencia de una barca. Lobete escribió la información en un papel, con el cual recubrió una piedra, envolviéndolo todo en un trozo de hule, lanzando la piedra a sus acompañantes, quienes así pudieron enterarse de la existencia de la barca. Gracias a ella rescataron a 100 vecinos de Husillos).

También hay que destacar la labor de la Junta de Reformas Sociales, que ha principios de este año de 1911 renovó su Junta directiva, como no había asociación del gremio de obreros en la villa, se reúne el alcalde con los obreros pertenecientes a las diferentes industrias: Industria tejera: 4 obreros. Industria harinera: 5 obreros. Industria de curtidos: 5 obreros. Industria de quesos: 2 obreros. Industria de herrería de Matorras: 1 obrero, para elegir sus representantes.

La directiva quedó fijada de la siguiente manera: Presidente el alcalde: Ramiro Ortiz, el Párroco de Santa María Patricio Caminero del Amo, el Médico Jesús Cantero Sánchez, el Secretario: Balbino Marcos (era patrono), los vocales del sector patronal Blas Barón y Desiderio Moro Reol, y los vocales por la parte obrera José González García y José Asenjo Marcos

La vida socio-económica giraba en torno a una serie de asociaciones gremiales, como eran la Asociación de propietarios y labradores (distinto al Sindicato Católico Agrario, que todavía no se había fundado), cuyo presidente en 1911 era Cesáreo de la Guerra, sus objetivos según sus estatutos era velar por el escrupuloso respeto de la propiedad y sus frutos, la conservación y reparación en su caso de los caminos, sendas y toda clase de vías, puentes, pilones, abrevaderos, arroyos, acequias, sangraderas y en general cuanto puede interesar al buen servicio de la agricultura. El otro gremio representado será la Asociación de Ganaderos de reses lanares y cabrías de Paredes de Nava. Sus objetivos: Estar bajo un mismo régimen y representación legal en cuantos asuntos se relacionan con la ganadería para conseguir de tal modo el fomento y defensa de esta riqueza.

La importancia de estos sectores lo vemos en que la cabaña de ganado lanar en este año era de 9.185 cabezas, el ganado mular, de 565; el ganado asnal, 168 y el ganado caballar 40 cabezas, pero además había 140 carros de dos ruedas para labranza, 30 carros de 2 ruedas de los llamados boleos, y eso sin contar en esta estadística los carruajes. Igualmente en Paredes en este momento existían 10 palomares.

Ambas Asociaciones tenían su domicilio social en la Plaza de Toros nº 1, en el edificio de los juzgados, propiedad del ayuntamiento, por eso el 11 de junio, en sesión municipal deciden cobrarles una renta, para sufragar los gastos de reforma que se acometen.

La cosecha de ese año fue buena, aunque al trigo en algunos pagos, le atacó la enfermedad de la cabeza de trillo. Se sembraban unas 3.600 has de trigo y unas 1.000 de cebada, la cosecha de yeros (unas 70 has) fue nula por no haber nacido, y mala la de legumbres (otras 70 has).

A finales de julio se estaban ensayando dos trillos que han mandado dos casas constructoras para experimentar, que aunque daban buenos resultados resultaban caros para los labradores de un par o dos de mulas. Se han vendido en esta localidad trillos de Astudillo y Torquemada, que antes no se conocían por construirlos aquí un carretero de la localidad y daban buenos resultados.

El ganado de Paredes no debía de ser muy malo, a juzgar por los premios obtenidos en la Feria Chica de Palencia el 6 de junio, donde se celebró un concurso de ganados, en el cual dos vecinos de Paredes se llevaron los primeros premios, en la categoría de mejor





pareja de mulas, dotado con 100 pesetas, para D. Emerterio Álvarez; y en la categoría de mejor caballo de silla a D. Nicanor Pajares.

Paredes de Nava contaba los domingos con un mercado, que a partir de mayo de 1911 el ayuntamiento y comerciantes intentaron que volviera a adquirir la importancia de años anteriores, por ejemplo el que se celebró el 14 de mayo, al que el ayuntamiento para dar más realce le animó con dulzaina y cohetes. Se presentaron unas 1.500 fanegas de todo grano, vendiéndose todo con animación a los siguientes precios: el trigo a 9,5 pesetas la fanega (42,5 Kg); a 7 el centeno (41,4 Kg); a 5,5 la cebada (32,5 Kg); a 4 la avena; a 9.3 los yeros y a 1,25 pesetas una arroba de patatas. Llama la atención el número de cabezas de ganado, sobre todo mular y vacuno, y bastante de lanar y cabrío. Se verificaron bastantes operaciones, especialmente los trantes de ganado mular señores Gutiérrez, Nicolás y Álvarez, que presentaron mulas de condiciones especiales para la agricultura, realizándose bastantes tratos. Otros precios de los alimentos, como una docena de huevos valían 1,75 pesetas, la merluza a 2 ptas/kilo, los besugos a 1,50 y un celemín de nueces 1 peseta. En cuanto al ganado, comprar un novillo de tres años costaba 460 pesetas, añojos a 200, los cerdos al destete 27 pesetas y se era de un año su precio subía a 62 y el de año y medio a 150 pesetas, los carneros a 7,5, los corderos se pagaban entre 10,5 y 13,5 y las ovejas a 11 pesetas.

El sueldo del maestro, por ejemplo, en este año era de 1.100 pesetas/anales. Aunque se le proporcionaba la vivienda y la leña. La labor de los maestros era seguida muy de cerca por la Junta de Instrucción Pública, que también se encargaba de evaluar a los niños/as de las escuelas en los exámenes que se realizaron en junio, dio el resultado de bastante floja en las del 1<sup>er</sup> distrito de ambos sexos, regular en la del 2<sup>o</sup> distrito de niños y muy loable la de niñas del 2<sup>o</sup> distrito y la de párvulos regentada por las Hijas de la Caridad.

Las Fiestas del Señor de ese año, tuvieron un programa de lo más completo, y su alcalde D. Santiago Herrerzuelo, se propuso, al igual que sucedió con el mercado de los domingos, que las tradicionales "Fiestas del Señor", revistieran este año extraordinaria importancia y elevarlas a la categoría de "feria". Para ello pidió el apoyo con suscripción popular, y de los principales industriales y comerciantes de la localidad, nombrando

una Comisión de Festejos, para la organización del programa, que fue el siguiente:

Día 10: Al amanecer disparo de cohetes y bombas reales anunciaron el principio de la Feria, acompañados de la Banda Municipal de música de Palencia. En el juzgado se colocó un letrero que decía: "Paredes saluda a los forasteros".

A las diez de la mañana, función religiosa en San Juan. Terminada la función religiosa se procederá a la distribución de limosnas a los pobres de solemnidad de la población, cuyo acto tendrá lugar en el ayuntamiento, contribuyendo la Comisión de festejos con 60 pesetas y la Asociación de Propietarios con 40.

Por la mañana no faltaron los puestos de sandías y melones haciendo su Agosto; y los subastadores, todo ello, bajo el acompañamiento de la Banda Municipal, que animaba el paseo.

A las cuatro de la tarde se celebró la primera corrida de novillos de la acreditada ganadería de D. Clemente Herrero, dirigiendo la lidia los ya famosos diestros Luís González Mazzantini y Lucio Alonso Rebollo, con sus correspondientes cuadrillas. Se lidiaron seis vacas y dos toros, reses que proporcionaron revolcones a diestro y siniestro. Según las normas de R.O. de 5 de febrero de 1908, el ayuntamiento habilitó un local para los aficionados que tomaron parte en la lidia y estableció en la plaza un servicio sanitario suficiente para la asistencia a los lidiadores que resultasen heridos o lesionados.

Una vez que la capea se terminó, el elemento joven se echo al ruedo y al compás de una jota aragonesa ejecutada por la Banda Municipal de Palencia, se organizó un animadísimo baile. A las nueve de la noche se quemó una bonita colección de fuegos artificiales en el Corro de los Toros, preparada por los pirotécnicos de Palencia Sres. Hijos de Alonso y a su terminación se organizó un animado baile a los acordes de la banda de música y dulzaina.

A las diez de la noche, en el Teatro, se representó tres zarzuelitas la compañía del Sr. Aparicio, viéndose regularmente concurrido de público.

No faltaron lo Bailes de Sociedad que se celebraron en la Sociedad "Casino de Paredes" y en el Salón principal del Ayuntamiento; y públicos en el "Corro de los Toros".



En este primer día de Feria tuvo lugar también un gran mercado de grano y ganados, que continuará celebrándose en los domingos sucesivos del año. Durante los tres días de feria se facilitaron cuadras y paja gratis para los ganados de los forasteros. La cebada, a precio del mercado en estos días. La comisión organizadora tendrá dependientes para colocar el ganado que concurra a la feria en las cuadras designadas al efecto.

Para la Feria de grano y ganado, se acordaron los siguientes premios por parte de la Asociación de Propietarios: Al mejor par de mulas, 75 pesetas; a la mejor mula de tres años, 75; al mejor caballo de tiro, 40; a la mejor simiente de trigos, en cantidad que no baje de 20 fanegas, 40; a la mejor partida de cebada, no inferior a 20 fanegas, 30. De la Comisión de Festejos: Al mejor ejemplar de ganado vacuno, 30 pesetas; al mayor número de reses de ganado lanar, 20; al mayor número de reses de ganado cabrío, 20.

Día 11: Como segundo día de feria, se repitieron las dianas por la música y dulzaina y a las once se celebraron en la Avenida Berruguete las carreras de hombres metidos en sacos, que ofrecieron divertidas escenas cómicas entre los que en ellas tomaron parte, otorgándose dos premios por haber llegado primeros de 10 y 5 ptas respectivamente a los jóvenes Teodoro Blanco y Paciano Gutiérrez. Después de terminado este original festejo la banda de música amenizó el paseo ejecutando selectas obras que fueron muy aplaudidas.

Por la tarde, a las cuatro, dio principio la segunda corrida de novillos, sin que estos hicieran otra cosa que asustar a los improvisados maestros, no habiendo que lamentar ni siquiera un revolcón.

Momentos antes de las cinco llegaron en el automóvil de D. Venancio Guerra, el gobernador civil interino señor Méndez Pombo, el alcalde de esta ciudad D. Tomás Alonso y el concejal Sr. Arangüena, quienes presenciaron la terminación de la corrida desde el balcón del juzgado municipal acompañados del alcalde y los señores que componen la Comisión de fiestas.

Terminados los novillos se organizó un animado baile en la plaza, que duró hasta cerca de las ocho. A las diez de la noche, función en el Teatro que se vio

más concurrido que la noche anterior y animados bailes de Sociedad y públicos.

Cuando al terminar los novillos abandonaba la plaza el Sr. Méndez Pombo, se acercó a este una comisión de mozos del pueblo para suplicarle que el día por la mañana se corriese unos novillos como prueba, a lo que accedió gustoso el señor Méndez Pombo en vista del orden que había reinado. Desde las ocho y hasta las diez en el salón del Ayuntamiento, la banda de música ofreció un concierto.

Día 12: A las diez de la mañana, carrera de borricos, en el paseo, concediéndose un premio de 10 pesetas. No hubo dianas, pero la música y dulzainas tocaron de once a una, en el paseo.

A las tres de la tarde tuvo lugar la tercera y última corrida de vaquillas, en el Corro de los Toros, que dieron mucho juego y proporcionaron algún que otro susto sin consecuencias. Después de los novillos se organizó baile en el corro, y animadísimo paseo en el camino de la estación.

A las nueve se quemó en la plaza una bonita colección de fuegos artificiales, seguido de baile que duró hasta que el polvo hacía imposible permanecer en aquel sitio.

En el Teatro y con una buena entrada se representaron anoche por la compañía del Sr. Aparicio, las zarzuelas: "Patria Chica, Los Camarones y El puñao de rosas".

En el mismo edificio donde se halla situado el coliseo en la parte alta había animadísimo baile, llamado de los labradores. En el Casino también se organizó baile de sociedad hasta las dos.

En los días 11 y 12, y en la plaza San Francisco, hubo bonitas y variadas cucañas para esparcimiento y recreo de los jóvenes, otorgándose varios premios.

Por último, en la tarde del día 13, se organizaron carreras de bicicletas en la Avenida de Berruguete, para la que donaron cintas todas las señoritas de la villa.

**David Alonso García**  
Ldo. Historia del Arte.

## Grupo San Millán

### TANATORIOS - FUNERARIAS

Avda. Comunidad Europea, 20  
34004 PALENCIA



PALENCIA	979 166 200
VENTA DE BAÑOS	979 770 100
PAREDES DE NAVA	979 830 735
CARRION DE LOS CONDES	979 880 173
VILLARRAMIEL	979 837 242

DAVID: 625149624      MARCI: 665669104

**TALLERES CHOCO C.B**  
CHAPA Y PINTURA

**PAREDES DE NAVA**  
(PALENCIA)

TALLERESCHOCO@MAIL.COM

C/ SOLARA, 3 BAJO      TEL Y FAX: 979630677

**AGRIMA, S.L.**  
TRACTORES DE IMPORTACIÓN  
RECAMBIO ORIGINAL SAMES, MWM Y DEUTZ  
CONJUNTOS DE MOTOBOMBAS DE BOMBO POR ASPERSIÓN  
MWM Y DEUTZ

**MWM**

TALLERES MATA  
SERVICIO TÉCNICO  
PAREDES DE NAVA  
(Palencia)  
Tel: 979 83 01 89

C/ Antolín  
Polig. Ind. "El Yel"  
34003 PALENCIA  
Tel y Fax: 979 71 38 26



**Talleres Antolín**

MECÁNICA EN GENERAL • SERVICIO DE GRÚA

**ALEJANDRO ANTOLÍN MARCOS**

Tel. 979 834 009 • 629 891 440 • BECERRIL DE CAMPOS (Palencia)

**UJ**

**URBANO DE JESÚS, S.L.**  
ESTRUCTURAS Y CUBIERTAS METÁLICAS

FABRICACIÓN: C/ Extramuros, 1  
34300 PAREDES DE NAVA (Palencia)  
Tfno. y Fax: 979 830200 - Móvil: 607392 820





DESEA A  
PAREDES DE NAVA

**VIENTOS DE TAMARA**

*Felices Fiestas*

NUEVO SERVICIO DE **VULCANIZADOS**  
ALINEACIÓN DE RUEDAS

**NIETO**

REPARACIÓN DE NEUMÁTICOS Y LLANTAS  
NUEVO SERVICIO DE ALINEACIÓN DE DIRECCIONES

C/ Arrabal El Carmen, 4  
34300 PAREDES DE NAVA - Palencia  
Tel. 979 830 370 - 609 202 213



Gestor RNP N.º 26/11



Ofrece a Paredes de Nava su garantía en la gestión de los residuos de la construcción y demolición, áridos reciclados, excavaciones, contenedores y transportes, con un servicio garantizado y certificado. Ctra. Nacional 120 34129 Calzada de los Molinos.

Comercial: 424 50000    Transporte: 609220218    www.receco.es

Tlf.: 979 83 00 51

 **EROSKI** / city

**Paredes de Nava**

C/ Arrabal del Carmen, 19



**NAVAS**

NAVAS CANALIZACIONES S.L.    Teléfono: 979 760623

ESTUDIO DE INGENIERÍA

 **Inprocon**  
castilla

INGENIEROS • PROYECTISTAS • CONSULTORES

C/ Mayor, 18 2ª oficina 2 - 34001 - Palencia  
Tfno. y Fax: 979 75 14 69 - 609 72 58 88 - 609 71 78 78  
www.inprocon.es / info@inprocon.es



**A.D. GESTIÓN DE EMPRESAS**

**Asesores - Aseguradores**

Más de treinta años con la empresa de Paredes.

¡ Felices Fiestas !

C/ Bélgica 8, (Pol. Ind.) 34004 Palencia Tfno. 97916271 Fax: 97928706 adgestion@adgestion.com

Las desea  
Felices Fiestas



**PASAJE SAN FRANCISCO • 979 700 708**

# Inversiones 2010-2011



Obras. Acceso Polideportivo.



Obras. Adoquinado.



Obras. Ayuntamiento.



Obras. Pista de Padel.



Obras. Depuradora.



Obras. Pista de Tenis.



Taller de Empleo



Obras. Acerado.



Obras. Pósito.





Águedas 2011.



Carnaval 2011.



Asociación de Mayores "Jorge Manrique".



Piraguas.



Intercatia.



III Quedada Motera.



Alumnos. Taller de Empleo.



Nacidos en 2010.



Inauguración del Mercado Medieval.



Bolillos.



450 Aniversario  
LONSO BERRUGUETE  
1561-2011



BERRUGUETE.



Excmo. Ayuntamiento  
de Paredes de Nava